

148	од. зб	№
1	опису	
1167	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

- 76 -

Коростышевский ра ввгн см.

Мейригеская книга
о родившихся.

Центральный государственный
исторический архив УССР

фонд 668

ед. хр. 52

1905г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		- 76 -
№	фонду	1167
	опису	1
	од. зб	341

Козловские

р.

КНИГА

для записки родившихся Евреев на 1905 годъ.

Козловские

פירוש לכתוב בו בולדוס של יהודים משבת אלה תת"ל מבין הבירים

Ч А С Т Ь I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Январь 1905.	Иванъ 5005.	Въ м. Коростышевск.	Отецъ Микола-мичъ Киевской губ., Радомисльскаго уѣзда, Коростышевскаго общ. Шама Савиновичъ Колоденко; мать Мойба Эзревна	Водимона Догь и дано ей имя Вура
			2.	9.			
			Январь	Иванъ	Въ м. Коростышевск.	Отецъ Микола-мичъ Киевской губ., Авручскаго уѣзда, Веледмихскаго общ. Кухлинь-Мощико Купцовъ; мать Лейя Семеновна	Водимона Догь и дано ей имя Петръ
			3.	10.			

2

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Гаввинъ " Мочко Имичельманъ	родился Января Швайтъ 2. Февр. Января Швайтъ	9. 9.	Въ м. Косо- сты- шевъ	Отецъ Митцанинъ Волынской губ., Воружьскаго Узв., Велѣдникскаго общ. Моряко Тимасовъ Биргеръ і мать Рейна Ицковна	родился ему дано имя Саданъ
1.			9.	16.			
			Января Швайтъ		Въ м. Косо- сты- шевъ	Отецъ Митцанинъ Кіевской губ., Сквиракаго Узв., Паволоческаго общ. Мойше Сроциль-Воль- сковъ Илликъ мать Сура- Этля Воружь- Анкеевна	родилась ею дано ей имя Фрума
3.			11.	18.			

חלק ראשון מן נאמרים

מספר	שם	מדינת גרוס פולין		מדינת גרוס פולין	שם	שם	שם
		למדינת גרוס פולין	למדינת גרוס פולין				
4		11	18				
		5	12				
		12	19				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3.	Таввиль и Мошко Шпильманъ	родилась Январь	Швартъ	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Фа- волычскаго уѣз., Короствинскаго общ. Мошко Борисовичъ Своиницкіи; мать Бруха Меръ-Зыме- лева.	родилась сынъ дано ему имя Мошкѣ
		6.	13.			
4.	Таввиль и Мошко Шпильманъ	родилась Январь	Швартъ	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Фа- волычскаго уѣз., Короствинскаго общ. Ароновъ Маевъ Порт- ной; мать Рана Шлема- Лейдовна	родилась сынъ дано ему имя Шлема
		6.	13.			
		13.	20.			
		13.	20.			

חלק ראשון מן נדבנים

מספר	שם הנדבן	הנדת נדבנות		מדינה	שם הנדבן	שם הנדבן
		למנון	למנון			
		13	20	קיסר	מלך	מלך
1	שם הנדבן	6	13	קיסר	מלך	מלך
2	שם הנדבן	6	13	קיסר	מלך	מלך
3	שם הנדבן	13	20	קיסר	מלך	מלך
4	שם הנדבן	13	20	קיסר	מלך	מלך

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
5			15.	22.	Въ м. Косостышевскій	Отецъ Мншанинъ Киевской губ., Гавомельскаго уѣз., Косостышевскаго общ. Юхимъ Лейзеръ-Шевеловичъ Давидовичъ; мать Сура Анкелевна	родился его и дано ей имя Шейна- Рейзолъ
6			16.	23.	Въ м. Косостышевскій	Отецъ Мншанинъ Киевской губ., Гавомельскаго уѣз., Косостышевскаго общ. Берко Лейвовичъ соотчужденъ; мать Рейзля Мееровна	родился его и дано ей имя Гухль

הַלְבָּא רֵאשִׁית מִן הַתְּבָאִים

מספר	שם	מדינה		מספר	שם	מדינה	מספר	שם
		מספר	שם					
5		15	22					
6		16	23					

מדינת רוסיה
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק
מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

מחוז סמולנסק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Таввинъ и Мочико Шницель- манъ	родился Инваря Швайтъ	18.	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Радо- мысльскаго уѣз., Короствышевскаго обш. Анкель Бендеровичъ Валдъ мать; мать Гивка Мочико-Хач- ловна	родился сынъ и дано ему имя Шмуэль
5.	Таввинъ и Мочико Шницель- манъ	родился Инваря Швайтъ	18.	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Радо- мысльскаго уѣз., Короствышевскаго обш. Волько Шмуцель Раби- новичъ; мать Корсаль Анке- левна	родился сынъ и дано ему имя Мееръ
6.		19.	26.			

הערות על פנקס

מס' עמ' (No. of page)	מס' חשבון (No. of account)	תאריך (Date)		שם (Name)	מיקום (Location)	הערות (Remarks)
		יום (Day)	חודש (Month)			
5	18	18	25	שלום	בבית	הערות
		18	19	שלום	בבית	הערות
6	19	19	26	שלום	בבית	הערות
		19	26	שלום	בבית	הערות

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Гаврилъ и Мочико Ипшелев- манъ	родился Инварь Шватъ		Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мнцашинъ Кіевской губ., Ва- сильковскаго уѣз., Блоцесковскаго общ. Лейдъ Мойше-Іосевъ Слободскій; мать Марьяна Меровна	родился сынъ и дано ему имя Иерусалъ
			16.	23.			
	7	Гаврилъ и Мочико Ипшелев- манъ	родился Инварь Шватъ		Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мнцашинъ Волынской губ., Заславскаго уѣз., Славутскаго ви- сочья Борухъ-Бенціонъ Мордковъ скор- пачеръ; мать Бейла - Сура Анкель - Про- новна	родился сынъ и дано ему имя Іаковъ
			23.	30.			
	8	Гаврилъ и Мочико Ипшелев- манъ	родился Инварь Шватъ		Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мнцашинъ Волынской губ., Заславскаго уѣз., Славутскаго ви- сочья Борухъ-Бенціонъ Мордковъ скор- пачеръ; мать Бейла - Сура Анкель - Про- новна	родился сынъ и дано ему имя Іаковъ
			22.	29.			
		Гаврилъ и Мочико Ипшелев- манъ	родился Инварь Шватъ		Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мнцашинъ Волынской губ., Заславскаго уѣз., Славутскаго ви- сочья Борухъ-Бенціонъ Мордковъ скор- пачеръ; мать Бейла - Сура Анкель - Про- новна	родился сынъ и дано ему имя Іаковъ
			29.	6.			

חלק השני מן הכתובים

מספר	שם המדינה	שם המושב		שם המושב	שם המושב	שם המושב
		שם המושב	שם המושב			
		16	23			
		23	30			
		22	29			
		29	6			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
8			5.	13.	Въ м. Коростышевскій.	Отець Мицанинъ Кіевскоі уѣд., Ра-домельскаго уѣз., Коростышевскаго общ. Азруль-Ицко Берковъ Венгеровичъ, мать Раиса Цалевна	родилась дочь и дано ей имя Гля-Гивка
9			6.	14.	Въ м. Коростышевскій.	Отець Мицанинъ Кіевскоі уѣд., Бжвирскаго уѣз., Павлограда общ. Бесня Мошко-Дроновичъ Дубенко; мать Сана-Злка Раимовна	родилась дочь и дано ей имя Гивка

חלק ראשון או נולדים

מספר	שם	תאריך		מקום	הערות	מספר
		יום	חודש			
8		5	13		<p>שם יום קטנתה</p> <p>מקום יום קטנתה</p> <p>שם יום קטנתה</p> <p>מקום יום קטנתה</p> <p>שם יום קטנתה</p> <p>מקום יום קטנתה</p>	
9		6	14		<p>שם יום קטנתה</p> <p>מקום יום קטנתה</p> <p>שם יום קטנתה</p> <p>מקום יום קטנתה</p> <p>שם יום קטנתה</p> <p>מקום יום קטנתה</p>	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	Раввинъ и Мошко Шпильманъ	родился Февраль Уездъ 1 ^й	1. 9.	Въ м. Коро- стѣ- шевн	Отецъ Мнцанинъ Гродненской губ., Ольскаго Уѣз., м. Телминовъ Фроимъ Фай- вишевъ Ко- варь; мать Зисля Идель- Чершовна	родился сынъ и даю ему имя Ицхокъ
9.	Раввинъ и Мошко Шпильманъ	родился Февраль Уездъ 1 ^й	8. 16.	Въ м. Коро- стѣ- шевн	Отецъ Мнцанинъ Кіевской губ., Подо- лянскаго Уѣз., Короствичеваго обш. Аруна Меровичъ Ва- ноженникъ; мать Голда Мошкова	родился сынъ и даю ему имя Мойше
10						

1136

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			водилъ Ильяша Швайтъ			Отецъ Лицанкинъ Кіевской Губ., Радомысльскаго Уѣз., Короствинскаго дв. Борухъ Брулевичъ Ста- росельскій; мать Мирля Шле- ловна	родился сынъ и дано ему имя. Марчикъ
			Обрѣз. по болыни Севранъ Удеръ	8. 15.	Въ м. Коро- стви- шевъ		
			водилъ Севранъ Удеръ			Отецъ Лицанкинъ Кіевской Губ., Радомысльскаго Уѣз., Брусилоскаго дв. Фроимъ- Госъ Каскелевъ Вѣтчинкинъ; мать Гася- Фейла Беню- линовна	родился сынъ и дано ему имя Мойше
			Обрѣз. Севранъ Удеръ	9. 17.	Въ м. Коро- стви- шевъ		
			Обрѣз. Севранъ Удеръ	4. 12.	Въ м. Коро- стви- шевъ		
			Обрѣз. Севранъ Удеръ	11. 19.			

Книга записок

Номер	Имя	Род	Возраст		Содержание записки	Дата
			лет	мес		
11	Иван	Муж	15	8	Содержание записки	18...
			14	9	Содержание записки	18...
			12	4	Содержание записки	18...
			19	11	Содержание записки	18...
12	Иван	Муж	15	8	Содержание записки	18...
			14	9	Содержание записки	18...
			12	4	Содержание записки	18...
			19	11	Содержание записки	18...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ и Мочко Шнигелъ- манъ	родился Февраль, Удерб. ¹	4. 12.	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ., Ра- домисельскаго уѣз., Брусилловскаго общ. Іосѣ Мош- ковъ Царов- скій; мать Малка Лей- зеровна	родился Симъ Иданъ ему имя Рахмилъ
13.	Раввинъ и Мочко Шнигелъ- манъ	родился Февраль, Удерб. ¹	11. 19.	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ., Радо- мысльскаго уѣз., Короствищевскаго общ. Анжелъ Менделевъ Рай- цивъ; мать Гейзля Шле- мовна.	родился Симъ Иданъ ему имя Моисей
14.			12. 20.			

חלק ראשון מן הילדים

מספר	שם הילד	תאריך		מדינה	מקום מגורים	שם הוריו	מקום לידה
		יום	חודש				
13	[Handwritten Name]	19	11	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
		13	5	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
		20	12	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
		14	12	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]

1376

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Тавина	родился Февраль Удеръ 1 ^{го}	6. 14.	Въ м. Косо-стѣшевѣ	Отець Митчанин Кіевскій уѣз, Радомысльскаго уѣз, Равенскаго общ. Шмунь Аврумовичъ Коганскій; матъ Рана Овеевна	родился сынъ и дано ему имя Тавина
	5.	Тавина и Мочико Шмичель-манъ	родился Февраль Удеръ 1 ^{го}	13. 21.	Въ м. Косо-стѣшевѣ	Отець Митчанин Кіевскій уѣз, Радомысльскаго общ. Шмунь Дуви-довичъ Броварскій; матъ Рая-Буря Земликовна	родился сынъ и дано ему имя Церуель
	16		родился Февраль Удеръ 1 ^{го}	22. 30.			

הנהלת המוסדות

מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון		מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון
		מס' חשבון	מס' חשבון			
15	פיקדונות	13	21	הוצאות	הוצאות	הוצאות
		15	23	הוצאות	הוצאות	הוצאות
16	פיקדונות	22	30	הוצאות	הוצאות	הוצאות

1476

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10		25.	3.	<p>Въ м. Коро- стѣ- шевѣ</p>	<p>Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Радо- мишевскаго уѣз., Короствинскаго общ. Анжелъ Шимоновъ Со- ломьянникъ; мать Бася Лемелевна</p>	<p>родился его дано ей имя Фрейда</p>

Итого въ февралѣ мѣсяцѣ родившихся муже-
кшии склалось вродѣ и что въ нихъ никакихъ не

Мамъ Духовидъ
Равиент

Еврейскій
Миримъ Гейбуманъ
Сулейманъ
Гершма маридос
Цахъманъ
Гершко Ликовенъ

СВЯТЫЙ ПИРОГ

№	Имя	Возраст	Состояние	Содержание	Примечание

10

25 3

Она пона всем, 18, пенского - четыре, 14. Это
мужеством и т.д., в том случае в р. е. Маржа 8 мая 1915

Раввин С. Гринберг

исполн.

Козловей Цыко Александр Гордеев

Знакомый Александр Каминский

лейтенант артиллерии

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввина " Мошко Шпильманъ	родилась Марта Узерь 2 1. Апрѣль. Марта Узерь 2	7. 7.	Въ м. Коро- стѣв- шевн	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ., Годо- лицьскаго уѣзд.; Коростышевскаго общ. Волыко Мошковичъ. Сородецкий; мать Вура- лана Буди- новна	родилась сынъ дано ему имя Тимхосъ
17		Раввина " Мошко Шпильманъ	родилась Марта Узерь 2 2. Апрѣль. Марта Узерь 2	8. 8.	Въ м. Коро- стѣв- шевн	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ. и уѣзд., Лемгородскаго общ. Ицко Берковъ Фрут- манъ; мать Тая Лейзе- ровна	родилась сынъ дано ему имя Лейдъ
18			9.	15.			

הַלְבֵּשׁוּ אֶת הַבְּרִיָּה

מס' חדר	מס' חדר	מס' חדר		מס' חדר	מס' חדר	מס' חדר
		מס' חדר	מס' חדר			
		1	7	מס' חדר	מס' חדר	מס' חדר
		8	14	מס' חדר	מס' חדר	מס' חדר
		2	8	מס' חדר	מס' חדר	מס' חדר
		9	15	מס' חדר	מס' חדר	מס' חדר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Павлина и Мошкы Шпильманъ	родился Мартъ Узерь 3 - 9. Слов.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Лицашии Кіевской губ., Са- домыслбскаго уѣз., Короствышевскаго общ. Авруль Лейбовъ Лурбе; матѣ Либа Раиловна	родился сынъ и дано ему имя Шая	
19		Павлина и Мошкы Шпильманъ	родился Мартъ Узерь 3 - 9. Слов.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Лицашии Волынской губ., Житомирскаго уѣз., Черняков- скаго общ. Ав- руль Раске- левъ Шаперъ; матѣ Перля Мошкына	родился сынъ и дано ему имя Мордхе	
20		Павлина и Мошкы Шпильманъ	родился Мартъ Узерь 3 - 9. Слов.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Лицашии Волынской губ., Житомирскаго уѣз., Черняков- скаго общ. Ав- руль Раске- левъ Шаперъ; матѣ Перля Мошкына	родился сынъ и дано ему имя Мордхе	

הנהגת המערכת

מספר	שם המערכת	מספר המערכת		מספר המערכת	מספר המערכת	מספר המערכת
		מספר המערכת	מספר המערכת			
19	מערכת המערכת	10	16	מערכת המערכת	מערכת המערכת	מערכת המערכת
		3	9			
20	מערכת המערכת	10	16	מערכת המערכת	מערכת המערכת	מערכת המערכת
		3	9			

1736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родилась Марта Узерь 2			Атея Мещанинъ Кіевской Уг. Радо- мысльскаго Узв., Короستانیшевскаго общ. Иосифъ - Ду- видъ Иделевъ	родилась Симидано ему имя
		Гаввина " Мочко Шпичель- манъ	5. 11. Обоз. Марта Узерь 2	Въ м. Коро- стані- шевъ	Рабиновичъ; мать Манца Ицковна	Зискель	
21.			12. 18. родилась Марта Узерь 2			Атея Мещанинъ Кіевской Уг., Радо- мысльскаго Узв., Короستانیшевскаго общ. Михеель Лейбовъ Лурве; мать Марбемъ Маевна -	родилась Симидано ему имя Овсей
		Гаввина " Мочко Шпичель- манъ	5. 11. Обоз. Марта Узерь 2	Въ м. Коро- стані- шевъ			
22			12. 18.				

NO. OF SHEETS	NO. OF PAGES	TOTAL NO. OF PAGES		NO. OF SHEETS	NO. OF PAGES	TOTAL NO. OF PAGES	NO. OF SHEETS	NO. OF PAGES
		NO. OF SHEETS	NO. OF PAGES					
		3	5					
		5	11					
		12	18					
		5	11					
		12	18					
21		5	11					
		12	18					
22		5	11					
		12	18					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
						Отецъ Переясловскій второй Шибдин купеческій внукъ Рашиль Израилевичъ Гидельманъ; мать Миффадова Боруха Пинхасовича Бруцкина	родилась дочь и дано ей имя Рама
			15.	21.	Въ м. Коростышевъ		
						Отецъ Мншанинъ Кіевской губ, Радошевскаго уѣзд., Коростышевскаго общ. Мордко Лейбовичъ Гольдштейнъ; мать Куня Мерома.	родилась дочь и дано ей имя Ксения
			16.	22.	Въ м. Коростышевъ		
11.		Марта	Удере ²				
12		Марта	Удере ²				

חלק ראשון מן נבליים

מספר	שם יחיד שם רבים	מקום קידום מילואים		מין	שם המין	שם המין	שם המין
		למנו	למנו				
11			15	21	קטן	קטן	קטן
12			16	22	קטן	קטן	קטן

שם המין

שם המין

קטן

שם המין

שם המין

שם המין

שם המין

שם המין

שם המין

קטן

שם המין

שם המין

שם המין

שם המין

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Гаввина и Мочко Шпилель- манъ	родился Марта Узеръ 2	10. 16.	Въ м. Коро- стѣ. шевъ	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ., Ра- домельскаго Узв., Коростышевскаго обш. Іосѣ Вруль- Ицковъ Сави- новичъ; мать Сая Ицковна	родился сынъ и дано ему имя Гуллисъ
23.		Гаввина и Мочко Шпилель- манъ	родился Марта Узеръ 2	14. 23.	Въ м. Коро- стѣ. шевъ	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ., Радо- мельскаго Узв., Брусилевскаго обш. Шлома Гершковичъ Виленичъ; мать Френя Меровна	родился сынъ и дано ему имя Меръ
24.			22. 28.				

הלקח ראשון מן הנלדים

מספר	שם הנולד	תאריך		מקום	הערות	מספר
		יום	חודש			
		10	16			
23		14	23			
		15	21			
24		22	28			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
						Отецъ Лицанинъ Кіевской Уб., Ра- волицьскаго Увз., Короствиневскаго общ. Орайвиць Мойше - Пин- хасовъ Коло- манникъ; маѣ Элка Ушеров- на.	родилась дочь и дано ей имя Зельда
13			26.	3			
			родился			Отецъ Лицанинъ Кіевской Уб., Ра- волицьскаго Увз., Короствиневскаго общ. Свель-Ду- видъ Изровъ Облковскій; маѣ Маса Бериковна	родился сынъ и данъ ему имя Лейдъ
		Гаввинъ " Мошко Шмелев- манъ	Марта Усеръ	23.	29.	Въ м. Коро- ствинев- скій Шевн	
			Обрѣз. Марта Нисонъ				
25			20.	7.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родилась				
			Мать Исакъ				
		Гаввиъ	24.	1.	Въ м. Коро-	Отецъ Исаакии Кіевскоі Чуб., Радомисльскаго Уѣз., Короствинскаго общ. Шама Аронъ-Нутовъ Ципелюкъ; мать Цирля Мордковна	родился смыданъ смуша Иосифъ
		Мошко Шпичель-манъ	Воронъ. Марта Исакъ		ств.- шевъ		
26			31.	8.			
		Итого въ Мартѣ		лисемъ	родившихся	мужескаго	
		впрямъ и то въ мѣзъ		никакихъ	и некрестныхъ	поф, въ	
<p>Именъ духовныхъ Удѣлети</p>		<p>Авруамъ Теричъ Теричевъ Ариэль Гомбуланъ Давидъ Лавиновичъ Серина Маида Исаакъ Теричъ Терико Никовскій</p>					

2236

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ " Мошко Шпильманъ	родился Апрѣль 2.	Нисанъ 10.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Иццаринъ Кіевскій уѣд., Радо- мильскаго уѣд., Короствинскаго гм. Шейттель Кершковичъ Пе- каръ; мать Хава Фай- вицковна.	родился сынъ дано ему имя Мойше
27		Раввинъ " Мошко Шпильманъ	родился Апрѣль 9.	Нисанъ 17.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Иццаринъ Володычскій уѣд., Житомирскаго гм. Иосѣ До- новъ Дула; мать Мойба Шульманъ	родился сынъ дано ему имя Давидъ
28		Раввинъ " Мошко Шпильманъ	родился Апрѣль 9.	Нисанъ 17.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Иццаринъ Володычскій уѣд., Житомирскаго гм. Иосѣ До- новъ Дула; мать Мойба Шульманъ	родился сынъ дано ему имя Давидъ

господ. 31 мая 1912 года

חלק ראשון מן הנלווים

מספר	שם המדינה שם המחוז שם המנהל	הכנסה מן המכירה		מדינה	שם המנהל	שם המדינה
		למכירת	המכירה			
		10	2	המדינה	המנהל	שם המדינה
24		14	9	המדינה	המנהל	שם המדינה
		10	2	המדינה	המנהל	שם המדינה
25		14	9	המדינה	המנהל	שם המדינה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился Апрѣль Нисанъ			Отецъ Мнѣцанинъ Кіевской губ., Радо- мысльскаго общ.	родился сынъ и дано ему имя
		Гаввина и Мошко Шпильманъ	6.	14.	Во м. Коро- стѣв- шевъ	Шушинъ Элевъ Драмцукіи і мать Марьяна Гухля Берковна	Бергъ
29.			13.	23.			
			родился Апрѣль Нисанъ			Отецъ Мнѣцанинъ Волынской губ., Жви- томірскаго уѣз., Черняховскаго общ.	родился сынъ и дано ему имя
		Гаввина и Мошко Шпильманъ	10.	18.	Во м. Коро- стѣв- шевъ	Мая Цукновъ Средьдманъ; мать Ривка Шмулева	Цалель
30			17.	25.			

הקטן רחוקים מן הנלדים

שנה	חודש	יום	שעות		מספר הנולדים	מספר הנולדים	מספר הנולדים	מספר הנולדים
			בוקר	ערב				
29	אדר	14	13	23	1	1	1	1
			13	23	1	1	1	1
30	אדר	14	14	25	1	1	1	1
			14	25	1	1	1	1

2436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Тавлинъ " "	родился Апрѣль 10.	Нисонъ 18.	Въ м. Коро-	Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ., Радо- мысльскаго уѣз., Брусилловскаго обш. Дворникъ Моисей- Черниковъ По-	родился сынъ и дано ему имя
		Моисей Шпильманъ	Апрѣль Апрѣль	Нисонъ Нисонъ	стѣ- шевъ	млеріи; мать Хая-Либа Дворникъ-Дивни- ковна	Моисей
31.		Тавлинъ " "	родился Апрѣль 17.	Нисонъ 25.	Въ м. Коро-	Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ., Ра- домысльскаго уѣз., Коро-стѣшевскаго обш. Мелевъ	родился сынъ и дано ему имя
		Моисей Шпильманъ	Апрѣль Апрѣль	Нисонъ Нисонъ	стѣ- шевъ	Давидъ-Шлѣмовъ Ушеренко; мать Неса Нусеновна	Иосифъ
32			18.	26.			

תלך רחשין מן נלדו

מספר	מדינת	שם	תאריך		מקום	הערות
			יום	חודש		
14			29	30	קיסר	לפני יום חול
					קיסר	היום ב' וזק
					קיסר	עונתה
					קיסר	3 ימים בחול
33			15	23	קיסר	לפני יום חול
					קיסר	יום חול
					קיסר	יום חול
					קיסר	29 30

הערות על פירוש

מספר	שם	מחבר	מקום	תאריך	הערות	הערות
						הערות

הערות על פירוש

הערות על פירוש

הערות על פירוש

הערות על פירוש

הערות על פירוש

15

25 3

שאלה נוספת, נ"ד, נשאלת - דאן, נ"ד. זהו כמובן
היה, כי תוכלו לודע. מאד טוב 1905

באשר ל. פירוש

הערות על פירוש

הערות על פירוש

הערות על פירוש

הערות על פירוש

2738

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Венскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ и Мошко Шницельманъ	родился Мая	Иоръ	Въ м. Коростышевѣ	Отецъ Митцанинъ Кіевской губ., Радомысльскаго уѣз., Коростышевскаго общ. Борухъ Давидъ-Ицковъ Заграничній; мать Саса Духимъ-Мееровна.	родился сынъ и дано ему имя Исруель
			Обрѣз. Мая	Иоръ			
34			8.	16.			
			Мая	Иоръ	Въ м. Коростышевѣ	Отецъ Митцанинъ Кіевской губ., Бердичевскаго уѣз., Облиловскаго общ. Мошко Анжеліовичъ Гевичъ; мать Лей Шамовна	родилась дочь и дано ей имя Двойра
16			8.	16.			

חלק ראשון מן נאליים

מספר	שם	מדינה		מדינה	שם	שם
		מדינה	מדינה			
					שם שם שם שם	שם שם שם שם
					שם שם שם שם	שם שם שם שם
					שם שם שם שם	שם שם שם שם
34		8	16		שם שם שם שם	שם שם שם שם
16		8	16		שם שם שם שם	שם שם שם שם

2835
 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Гаввицъ " Момико Шпичельманъ	родился Мая 5.	Иръ 13.	Въ сел. Вота-шевкѣ	Отецъ Мѣщанинъ Киевской губ., Радомисльскаго уѣзд., Коростышевскаго общ. Исаѣя Ароновичъ Гискавскій; мать Хава - Рухля Давидъ - Тершкова.	родился сынъ и дано ему имя Давидъ
35		Гаввицъ " Момико Шпичельманъ	родился Мая 12.	Иръ 20.	Въ м. Коро-стѣи-щевѣ	Отецъ Мѣщанинъ Киевской губ., Радомисльскаго общ. Арономъ - Момико Боруховичъ Галбмилионъ; мать Бася Беркова	родился сынъ и дано ему имя Борухъ
36			15.	23.			

הערות על המכתב

מס' עמ' (Page No.)	מס' עמ' (Page No.)	מס' עמ' (Page No.)	מס' עמ' (Page No.)	מס' עמ' (Page No.)		מס' עמ' (Page No.)	מס' עמ' (Page No.)
				מס' עמ' (Page No.)	מס' עמ' (Page No.)		
35							
36							

2936

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мая	Июль	Въ дер. Мее-новки	Отецъ Мещанинъ Волынской губ., Новоградволинскаго общ. Эль-Ида Яосе-Мордковичъ Бивакъ; мать Шпримя Менделевна	родился Яого и дано ей имя Маса
17		Гаввинъ и Мошко.	Мая	Июль	Въ сел. Забн-лоубн	Отецъ Мещанинъ Волынской губ., Житомирскаго общ. Михаилъ Лейбовичъ Булька; мать Эстеръ Аврумовна.	родился сынъ и дано ему имя Лейбъ
	34	Шпильб-манъ	Мая	Июль			

15. 23.

родился
Мая июль

9. 17.

августъ.

Мая июль

16. 24.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился Февраль, Удеса 1 ^{го}	10. 18.	Въ Сло- бодской Колоніи	Отецъ Митцанинъ Кіевской губ., Ра- домисльскаго общ. Городъ - Зайвель Камловичъ Морочовскій; мать Ривка Шлюмовна	родился дого и дано ей имя Лася
18			27.	6.			
		<p>Итого въ Мавъ мѣсяцъ родившихся мужскаго Заливъ въ томъ и что въ нихъ никакиѣ неперавности итд.</p>				<p>Мужскіе Геринъ Бринингор Мошко Фрэнкманъ Будей Ладимовскій Ферманна маліада Вансильясе Геринко Рикобекки</p>	
		<p>Имя духовнаго Мавиетти</p>					

הערות על פירוש

מספר	שם	מקום	תאריך	הערות	הערות

הנה

הנה

הנה

הנה

10 18

הנה

הנה

הנה

הנה

הנה

הנה

הנה

הנה

18

24 ב

הנה

הנה

הנה

הנה

הנה

הנה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
						Отецъ Мещанинъ Кіевской губ и уез, Макаровскаго общ. рождалась Даша - Беръ дочь и дано Авруль - Ицковъ ей имя Текать; мать Сима Аронъ. Лейбовна Рая	
19.			2.	12.	Въ м. Коро- стѣ- шевн		
						Отецъ Мещанинъ Волынской губ, Витомирскаго общ. рождалась уез, Левковскаго общ. дочь и дано Эля-Бен-ей имя ционъ Авруль. Лей Боруховичъ Фруксманъ; мать Бейта Врулевна	
20			2.	12	Въ м. Коро- стѣ- шевн		

322

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
		Таввиль и Мошко Шмиев- манъ	2.	12.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ	Отецъ Лыцанинъ Кіевской ул., Ва- сильковская ул., Орастовская общ. Аруль - Теринъ Аруль - Абовъ Биленко; маѣ Малъ Ару- ловна	родился свѣдѣдан ему имя Ицхокъ
28			9.	19.		Отецъ Лыцанинъ Кіевской ул., Ва- сильковская ул., Короствиневская общ. Меръ Шмиевъ Маргушев; мать Сава Дувиловна	родился его дано ей имя Гивка
21.			10.	20.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ		

הערות על המעורבות

מספר	שם	תאריך		מיקום	הערות	הערות נוספות
		יום	חודש			
		1	12	בית	הערות	הערות
		2	12	בית	הערות	הערות
		3	12	בית	הערות	הערות
		4	12	בית	הערות	הערות
		5	12	בית	הערות	הערות
		6	12	בית	הערות	הערות
		7	12	בית	הערות	הערות
		8	12	בית	הערות	הערות
		9	12	בית	הערות	הערות
		10	12	בית	הערות	הערות

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
	Павиль и Мошко Шпильманъ	родился Юлия Сивомъ		Въ м. Коро- стѣ- шевн	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Ра- домислбскаго уѣз., Короствинскаго обш. Іосѣ-Лейбъ Фавриловичъ Магульскій; мать Дѣтеръ Шулимова	родился сынъ дано ему имя Гавріель
		7.	17.			
39	Павиль и Мошко Шпильманъ	родился Юлия Сивомъ		Въ м. Коро- стѣ- шевн	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Ра- домислбскаго уѣз., Короствинскаго обш. Лейзеръ Бенюминовичъ Брайкъ; мать Бруха Фришманъ Дувидовна	родился сынъ дано ему имя Давидъ
10.		20.				
40	Павиль и Мошко Шпильманъ	родился Юлия Сивомъ		Въ м. Коро- стѣ- шевн	Отецъ Михаилъ Кіевской губ., Ра- домислбскаго уѣз., Короствинскаго обш. Лейзеръ Бенюминовичъ Брайкъ; мать Бруха Фришманъ Дувидовна	родился сынъ дано ему имя Давидъ
17.		27.				

תלמידי חכמים

שם	מקום	מספר	שנים		מספר	שם
			ה'תש"א	ה'תש"ב		

			24	14		
			17	7		
			24	14		
			20	10		
			26	11		

הַלְבָּא רַחֲמֵי הוּא בְּלִיָּה

מספר	שם	מספר	שם	מספר	שם	מספר	שם	מספר	שם

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

הוא בליה

23

25 5

на четыре, №4, немецкая - пятъ, №. что книги оказались
мной удостоены. Готъ 8 дия Готъода.

Радник С. Фридрих

ориз

Копия. Дико Антон Кордас

Зачинает Антон Кандо

лейборь сриданов

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ и Мошко Шпильманъ	родился Юлия Маузы	1. 11.	Въ м. Коро- стѣ- шевѣ	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ., Ра- домельскаго уѣз., Короستانیскаго общ. Для Жу- товъ; Мела- медъ; мать Бура Анже- левна	родился сынъ и дано ему имя Гута
42	Раввинъ и Мошко Шпильманъ	родился Юлия Маузы	8. 18	Въ м. Коро- стѣ- шевѣ	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ., Ра- домельскаго общ. Мошко Бер- ковъ Искольмижъ; мать Матля Ферия-Лейбовна	родился сынъ и дано ему имя Шмуль
43			9. 19.			

תולדות בני ישראל

מספר	שם	שנים		מקום	הערות	מקור
		ליל	יום			
42		8	18			
43		9	19			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввина " Мошкы Шпильманъ мать	родился Юлия Маузы	3. 13.	Въ м. Коро- стѣн- шевн	Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Та- гомысльскаго уѣз., Короствѣвскаго общ. Мошкы Вольковича Городчикъ; мать Эстеръ- Гулия Авру- ловна	родился сынъ и данъ ему имя Гулия
44		Раввина " Мошкы Шпильманъ мать	родился Юлия Маузы	3. 13.	Въ м. Коро- стѣн- шевн	Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Та- гомысльскаго уѣз., Брусилевскаго общ. Каскелъ Маневичч. Лерманъ; мать Гулика Мош- ковна	родился сынъ и данъ ему имя Лейбъ
45		Раввина " Мошкы Шпильманъ мать	родился Юлия Маузы	10. 20.	Въ м. Коро- стѣн- шевн		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
						Отецъ Мещанинъ Вольнской Губ., Житомирскаго Уѣз., Гудовскаго общ. Менахиль- Солов Рахм и - левъ Иттиелъ- маръ; мать Меня Нисе- лева. -	родилась дочь и дано ей имя Цина
24			10.	20	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мещанинъ Кіевской Губ., Радо- мысльскаго Уѣз., Въ м. Коро- стышевскаго общ. Менахиль Бериковичъ Старосильскій; мать Лиза Мерова	родилась дочь и дано ей имя Тася
			10.	20.	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мещанинъ Кіевской Губ., Радо- мысльскаго Уѣз., Въ м. Коро- стышевскаго общ. Менахиль Бериковичъ Старосильскій; мать Лиза Мерова	родилась дочь и дано ей имя Тася
25			10.	20.	Въ м. Коро- сты- шевъ	Отецъ Мещанинъ Кіевской Губ., Радо- мысльскаго Уѣз., Въ м. Коро- стышевскаго общ. Менахиль Бериковичъ Старосильскій; мать Лиза Мерова	родилась дочь и дано ей имя Тася

חלק ראשון מן התלמוד

מספר	שם	מקום		מחבר	שם	מספר
		עמוד	פסוק			
24		10	20			
25		10	20			

ואלה שמות האנשים
 אשר נשאו נשים
 ביום שבת
 ואלה שמות האנשים
 אשר נשאו נשים
 ביום ראשון

נראה שזהו

שם

ואלה שמות האנשים

נראה שזהו

שם

ואלה שמות האנשים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
						Отецъ Литванинъ Вильнаской губ; Житомирскаго обш. Мендель Анжелъ - Кач- мовъ Вейн- манъ; мать Бейла Мош- ковна	родился дого дано ей имя Терль.
			13.	23.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ		
						Отецъ Литванинъ Кіевской губ, Ра- домисльскаго уѣз, Короствишескаго обш. Анжелъ Мошко - Свеніо- вичъ Полищукъ; мать Рейзля Виновна	родился сынъ дано ему имя Иосифъ
		Раввинъ Мошко Шпиль- манъ	13.	23.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ		
			Апрѣль	1.	Въ м. Коро- стѣ- шевъ		
			20.	1.			

26

46

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		родилась				
	Таввиль	Юлія тамузъ			Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Ра- домысльскаго общ.	родился
	"	15.	25.	Въ м.	Аврумъ-Борухъ	сынъ и дано ему имя
	Мошко	Апрѣль.		Коро-	Аронъ-Мошко-	
	Шпильманъ	Юлія улъ		оты-	виль Гоповецъ-	Шмуль
	мать			шевъ	Китъ; мать Мирля Элев- на.	
47		22.	3.			
		родилась				
	Таввиль	Юлія тамузъ			Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Радо- мысльскаго уѣзъ,	родилась
	"	18.	28.	Въ м.	Брусиновскаго.	сынъ и дано ему имя
	Мошко	Апрѣль.		Коро-	общ. Дувидъ	
	Шпильманъ	Юлія улъ		оты-	Мошко-Кан-	Фришманъ
	мать			шевъ	ловъ Портной; мать Гнеся Ормицелевна	
48		25.	6.			

תלך רחוקין מן תלמוד

מספר	שם	מדינות		מדינות	מדינות	מדינות
		מדינות	מדינות			
		25	3			
		15	25			
		22	3			
		18	28			
		25	6			

47

48

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Июль	Угъ	Въ м. Коростышевъ	Отецъ Мнѣашинъ Кіевской губ., Радомысльскаго уѣз., Рабненскаго общ. Саша Лейбовичъ Брагинскій; мать Ривка-Лей Лейбовна	родилась долго и дано ей имя Рейзль
27			20.	11.			
			Июль	Угъ	Въ м. Коростышевъ	Отецъ Мнѣашинъ Кіевской губ., Радомысльскаго уѣз., Коростышевскаго общ. Анкель-Серинъ Мошковичъ Халменъ; мать Рая Халмовна	родилась долго и дано ей имя Рана-Лей
28			21.	12			

השם רחוקין מן נולדים

מספר	שם האב	שם האם	שם הילד		תאריך	מקום
			שם	תאריך		
94			11	30		
28			12	31		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
<p>Итого въ Галиц и велико родившихся мужскаго пола и что въ нихъ никакихъ несправностей нѣтъ, в</p>							
Именъ духовныхъ равенствъ					<p>Авруэль Геримъ Геримеле Мирно Гольбуманъ Шейнъ Каблицкой Геримка маграда</p> <p>Ваимъ маградъ Геримко Рикверкин</p>		
		Равинъ и Мошко	родился Августа чвѣ	1	13	<p>Отецъ Мрачанинъ Кіевской губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго абис. Зводъ Довъ</p>	<p>родился сынъ дано ему имя Лейзеръ</p>
		Шаниль- манъ	обрѣз. Августа чвѣ			<p>Шанира, мать Гейна Анисевна</p>	
	49						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился				
			Августа	чвѣ	Отецъ Моисей		
		Рабинъ			Кіевской губ., Радомисльскаго уѣз.,	родился	
		Машико	1	13	въ м. Короетвишевскаго	свѣдано	
		Штигелъ-манъ	вбѣрн.		Коро-вн. Берко	ему имя	
					Сты-Сручевичъ	Мордхе	
					Аксъ; мать		
			Августа	чвѣ	Либа Авсевна		
50			8	20			
					Отецъ Моисей		
			Августа	чвѣ	Кіевской губ., Радомисльскаго уѣз.,	родился	
					въ м. Короетвишевскаго	дочка дано	
					Коро-вн. Мейръ Лей-	ей имя	
					Бовъ Рабиновичъ,	Рейзль	
			12	24	Сты-мать		
					мать Шасъ		
					Боруховна		

еменника послѣд. 29 августа
 1911 г. № 127

29

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ и мошко Шмелев- манъ	родился Августа 7 обрѣз. Августа 7	19	Въ м. Коро- стѣ- шевѣ	Отецъ Матѳанна Вольненской губ, Митомирскаго уѣз., Тереняковскаго абдц. Гона Ману- совъ Барден- штейнъ, мать Деметръ Сущевна	родился сынъ дано ему имя Левъ
51.	Раввинъ и мошко Шмелев- манъ	родился Августа 8 обрѣз. Августа 15	26	Въ м. Коро- стѣ- шевѣ	Отецъ Матѳанна Кіевской губ., Радо- мысльскаго уѣз., Киевскаго абдц. Янкель-Зембома Бенционовичъ Комаровскій, мать Левъ Терещеневна	родился сынъ дано ему имя Мисель
52			27			

תלמידי חכמים

מס' תלמיד	שם תלמיד	תאריך		מקום	הערות
		יום	חודש		
57.	[Handwritten Name]	19	4	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
		26	14	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
		20	8	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
		27	15	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
59	[Handwritten Name]	19	4	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
		26	14	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
		20	8	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]
		27	15	[Handwritten Location]	[Handwritten Note]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ	родился			Мещеръ Мещанинъ	родился
	"	Августа	27		Кіевской губ., Сквири-скаго уѣз., Борща-ловскаго вѣд.	ему дано
	Мешко			№ 11	Бенціонъ Нах-мановичъ Бейль;	ему имя
	Шмидель-манъ	обрѣз.	23	Коро-стис-шевъ	мать Хав-Данкиевна	Моисе
53		18	30			
		родился			Мещеръ Мещанинъ	родился
	Раввинъ	Августа	27		Кіевской губ., Радо-мышевскаго уѣз.,	ему дано
	"			№ 11	Короствышевскаго	ему имя
	Мешко	12	24	студе-ницъ	Вилько Мордковичъ	Нахманъ
	Шмидель-манъ	обрѣз.			Торштинскій,	
54		Августа	19		мать Сура-Бейда Моисевна	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился				
			Августа 4 вѣ				
		Тавлинъ			М. м. Короетымшевскаго		родился
		"	16	28	Короетымшевскаго		родился
		Мошко	вѣрв.		вѣрв. Берко		родился
		Шнигевъ-манъ	Августа 2 числа		Шниговъ Савель; мать Швандъ Зювна		родился
			23	5			

Итого въ Августѣ сдѣлано рожденийъ мужскаго пола и что въ нихъ никакихъ несправностей нѣтъ, въ томъ

Симеонъ Духовный
управленій

Августъ Германъ Сергеевичъ
Мошко Тобольскій
Душевъ Лаврентій
Германъ Марія

Ваше благоуваженіе
Германъ Антоновичъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
женскаго.	мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Мошманна Кіевской губ; Радо- мысльскаго уѣз., Короствинскаго общ. Лейбъ Шимо- новъ Витенскій, мать Ривка Берковна	родился дочь и дано ей имя Лая-Беня	
30			1 14		родился		
					Отецъ Мошманна Кіевской губ, Радо- мысльскаго уѣз., Короствинскаго общ. Ароно Морд- ковичъ Горт- штейнъ; мать Лая Анре- евна	родился сынъ и дано ему имя Яковъ	
		Раввинъ Мошко Шанец- манъ	1 14	№ сел. Студе- ничнаго			
56			8 21				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		родился				
	Раввинъ	Сентябрь	Июль		Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствышевскаго	родился
	"	2	15	№ м. Коро-	абц. Мееръ	сынъ и дано ему имя
	Мошко	обрѣз.		Коро-	Мошко-Лейбовъ	Файвиль
	Мнѣшев- манъ	Сентябрь	Июль	ствъ	Калоденко; мать Мейта Мордковна	
57		9	22			
		родился				
	Раввинъ	Сентябрь	Июль		Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ., Радо- мильскаго уѣз.,	родился
	"			№ м. Коро-	Короствышевскаго	сынъ и дано ему имя
	Мошко	6	19	Коро-	абц. Шевель	Гайль
	Мнѣшев- манъ	обрѣз.		ствъ	Двурисовъ Мнагдерманъ, мать Маизъ Цацевна	
58		Сентябрь	Июль			
		13	26			

הנהגת המערכת

מספר	שם	תאריך		מיקום	הערות	הערות נוספות
		יום	חודש			
574	הנהגת המערכת	15	אדר	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת
		2	אדר	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת
575	הנהגת המערכת	19	אדר	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת
		26	אדר	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת	הנהגת המערכת

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввин Мошко Шнигелъ-манн	родился Сентябрь, Дули	7 20 обрѣз.	Въ м. Коро- етин- шевн	Мещанинъ Волы- ской губ; Креше- нецкаго уѣзд; Шум- скаго общества Гершко Мош- ковичъ Брикъ, мать Шейна- лана Шаповна	родился сынъ и дано ему имя Моше
59		Раввинъ Мошко Шнигелъ-манн	родился Сентябрь, Дули	14 24	Въ м. Коро- етин- шевн	Ашевъ Мещанинъ Кіевской губ; Радо- мишевскаго уѣзд; Брусилловскаго общ. Локель- Скаръ, Бенціо- новъ Рамев- скій; мать Хенъ Шаевна	родился сынъ и дано ему имя Авраамъ
60		Раввинъ Мошко Шнигелъ-манн	родился Сентябрь, Мѣше	22 6	Въ м. Коро- етин- шевн	Скаръ, Бенціо- новъ Рамев- скій; мать Хенъ Шаевна	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ и Мошко Шницельманъ	родился Сентябрь, Мѣсяць 20 4 обрѣз. Сентябрь, Мѣсяць	изъ м. Коро- вети- шевска	Отца Мещанина Волынской губ, Митомирскаго вдв. Аврушъ Майше-Мурдковъ Коринманъ, мать Анна Гершковна	родился сынъ и дано ему имя Яковъ	
61			24 11				

Изъ того въ Сентябрь мѣсяца родившійся, мужскаго
взракъ и что въ немъ никакихъ непереводностей нѣтъ, въ

Семь Яковлевы
правленій

Аврушъ Гершъ Гершманъ
Коринъ Гершманъ
Фруць Ладманъ
Черина Ладманъ

Вашъ вѣст
Гершковна

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Михаилъ Кіевскій губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго уѣз. Мошко-Ан- кель Уде-Алейбо- виль Польшукъ, мать Ривна Боручевна	родился Дочь и дано ей имя Грида	
31		Октобръ, Мыше	2	16	родился Октобръ, Мыше	Отецъ Михаилъ Кіевскій губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго уѣз. Дакель-Госъ Лейзеровъ Шварцманъ, мать Шарвинъ Мордковна	родился сынъ Дакель ему имя Ханиль
		Равнинъ и Мошко Шансиль- манъ	1	15	родился Октобръ, Мыше	Отецъ Михаилъ Кіевскій губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго уѣз. Дакель-Госъ Лейзеровъ Шварцманъ, мать Шарвинъ Мордковна	родился сынъ Дакель ему имя Ханиль
	62	Октобръ, Мыше	8	22	родился Октобръ, Мыше	Отецъ Михаилъ Кіевскій губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго уѣз. Дакель-Госъ Лейзеровъ Шварцманъ, мать Шарвинъ Мордковна	родился сынъ Дакель ему имя Ханиль

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился				
			Августъ	Мѣсяцъ			
		Раввичъ			г. м. абца. Тершико		родился
		"	2	16	Коро-	Лейбовичъ	ему имя
		Мошко	обрѣз.		стѣ-	Гайдовичъ,	Мееръ
		Моисей-	Августъ	Мѣсяцъ	мать	Гайда	
		мать			Дувидовна		
63			9	23			
			родился				
			Августъ	Мѣсяцъ			
		Раввичъ			г. м. Короетшевскаго		родился
		"			абца. Танкшесъ		ему имя
		Мошко	2	16	стѣ-	Лейбовичъ	Авраамъ
		Моисей-	обрѣз.		мать	Мельниковъ,	
		мать	Августъ	Мѣсяцъ	мать	Мекама	
64			9	23		Царовна	

הערות על פירוש

מספר	שם	תאריך		מקום	הערות	מספר	שם	תאריך	מקום	הערות
		יום	חודש							
63										
64										

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Машанна Кіевской губ, Васильковскаго адм. Волько Дубин- долова мать Рита Бичев- ишна	родился дочка дано ей имя Шейнда
32		19	3	№ м. Коро- сты- шев	Отецъ Машанна Кіевской губ, Радо- мысльскаго уѣз, Короствышевскаго адм. Мордко Авруиль-Гершовъ Гершенгоръ, мать Цина Ароновна	родился Блужнецки- малычки и нареченъ: 1, Изра 2, Нодка
	Равина Машко Мигель- ман	14	28	№ м. Коро- сты- шев	Отецъ Машанна Кіевской губ, Радо- мысльскаго уѣз, Короствышевскаго адм. Мордко Авруиль-Гершовъ Гершенгоръ, мать Цина Ароновна	родился Блужнецки- малычки и нареченъ: 1, Изра 2, Нодка
		21	5	№ м. Коро- сты- шев	Отецъ Машанна Кіевской губ, Радо- мысльскаго уѣз, Короствышевскаго адм. Мордко Авруиль-Гершовъ Гершенгоръ, мать Цина Ароновна	родился Блужнецки- малычки и нареченъ: 1, Изра 2, Нодка

538

ה'תתקפ"ח

מספר	שם	מדינות		מדינות	מדינות	מדינות
		מדינות	מדינות			
32		19	3			
65		14	28			
66		21	5			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Мошанинъ Волынской губ, Авруцкаго <u>уѣз.</u> общ. Авруць - родилась общ. Авруць - ею и дано ей имя Тогда		
			22 6	Октябрь Кешвенг	Из м. Анкель Мошко- Коро- етъ - шевъ Король Мошкова абведенное герман- ское. "И" не вытат Савина-Григоріи		
33					родился		
				Октябрь Кешвенг	Отецъ Мошанинъ Кіевской губ, Радо- мышевскаго уѣз, Короствшевскаго общ. Гонтель Авраамъ	родился ему и дано ему имя Авраамъ	
		Савина и Мошко	19 3		Из м. Коро- етъ - шевъ Синаевичъ, мать Меня Щелевна		
		Шоигель- манъ		Октябрь Кешвенг			
			26 10				

5136

67

5526

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился				
			Октябрь Кешвенг			Отецъ Мнчанинъ Кіевской губ. Радо- мыльскаго уѣз. Короетманскаго	родился
	68	Рашир	22	6	въ м. обрѣз. Теримъ-Лейбъ Коро-Шмичевичъ	родимся сынъ и дано ему имя	
		Мошко	обрѣз.		Смоляръ.	Яковъ	
		Шмичев- манъ	Октябрь Кешвенг		мать Каелъ Шнееровна		
			29	13			

Итого въ Октябрѣ сего года родившихся мужескаго пола и кто въ нихъ никакихъ несправностей нѣтъ, въ томъ удо

Списокъ духовныхъ
православнѣ

Авруемо Теримъ Теримъ
Мошко Тербуманъ
Феликсъ Лавиновичъ
Зеримъ маграда

Ваша милость
Теримъ Рикобекъ

הערות על פירוש המשנה

מקום	מספר	שם	מחבר		מקום	שם
			מחבר	מקום		

34

מחבר

מקום

שם

2

מחבר

שם

מחבר

מקום

שם

מחבר

מקום

שם

מחבר

מחבר

מקום

68

29

13

שם, א"ף, ממעקרו - תרי, א"ז. עמו כחמיס עראמס ברנכ
עמו ברנכער. מאדקס אדוס 1905. פאבריק (, צרממנען

שם

מחבר

שם

שם

שם

שם

שם

5686

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Михаилъ Кіевской губ, Радо- имельскаго уѣз, Короствинскаго вдм. Нута Дувидовичъ Фельдманъ, мать Рубинъ Нахманъ-Терн- ковна	родилась Дочь и дано ей имя Малка- Брайна	
24			3 18	родился Навбръ Кешвенъ	Отецъ Михаилъ Кіевской губ, Радо- имельскаго уѣз, Иванковского вдм.	родился сынъ и дано ему имя Нухимъ	
		Таввина и Мошко	3 18	Въ м. Мээръ Шичувъ- Коро-Мордковъ Ка- ствъ-бенекій, мать Меня Мошкова	родился сынъ и дано ему имя Нухимъ		
69		Штигель- манъ	обръс. 10 25	Навбръ Кешвенъ	мать Меня Мошкова		

5728

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершала обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился				
			Магдаль Кеивен				
		Раввина					
		и					
	40	Мотико	5	20	в м. обш. Шлема-Коро-	Отець Мотикъ Кіевской губ; Радо- миславскаго уѣз, Короствышевскаго	родился Зимней м- мѣсяцки и нареченъ
		Шпигель- манъ	обрѣз.		стн. губн.	обш. Шлема- лейбъ Уроновъ Болтанскій, мать Зейда Авруиль-Меровна	Авраамъ и Цукль
			Магдаль Кеивен				
	41		12	24			
			родился				
			Магдаль Кеивен				
		Раввина					
		и					
		Мотико	6	21	в м. Коро-	Отець Мотикъ Кіевской губ, Радо- миславскаго уѣз, Короствышевскаго	родился сынъ и дано ему имя
		Шпигель- манъ	обрѣз.		стн. губн.	обш. Авруиль- Аронъ Боруховъ Холоденко, мать Марьяна Мендль Яковъ- Лейбовна	Мотикъ
			Магдаль Кеивен				
			13	28			

הלשן השני של הלשון

מספר	שם המין	שם המין		שם המין	שם המין	שם המין
		לשון	לשון			
10	אדם	אדם	אדם	אדם	אדם	אדם
11	אשה	אשה	אשה	אשה	אשה	אשה
12	ילד	ילד	ילד	ילד	ילד	ילד
13	בן	בן	בן	בן	בן	בן
14	בת	בת	בת	בת	בת	בת
15	אב	אב	אב	אב	אב	אב
16	אם	אם	אם	אם	אם	אם
17	אח	אח	אח	אח	אח	אח
18	אחות	אחות	אחות	אחות	אחות	אחות
19	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
20	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא
21	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
22	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא
23	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
24	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא
25	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
26	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא
27	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
28	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא
29	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
30	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא	אמא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился		Отецъ Мухоминъ		
			Ноябрь, Кешвен		Валвинской губ. родился		
					Митомірскаго	сынъ и дано	
					общ. Мошко	ему имя	
		Раввинъ	4	22	Коро-матеръ;	Аронъ	
		Мошко	обрѣз	стм.	матеръ Циринъ		
		Матисъ-матеръ	Ноябрь, Кешвен	мелн.	Мордковна		
	73		14	29			
			родился		Отецъ Мухоминъ		
			Ноябрь, Кешвен		Подольской губ. родился		
					Липольскаго	сынъ и дано	
					общ. Томашиполь-ему имя		
		Раввинъ	4	29	Коро-ручмъ Копель-	Мошко	
		Мошко	обрѣз	стм.	Лейбовъ Вайн-		
		Матисъ-матеръ	Ноябрь, Кешвен	мелн.	матеръ Имя		
	74		14	29	Кухимовна		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Матчанинъ Волынской губ. Митомирскаго уѣз. Бердичовскаго № м. обр. Аронъ Коро- етн. шевн	родился дано ей имя Дима	
			15 30		Отецъ Землетелевъ Кіевской губ. Радо- мышевскаго уѣз. Потіевской воло- сти, Выходянской колоніи Михайль Берковичъ Мариульсъ, мать Кава Каскелевна	родился дано ей имя Серъ	
35		Равина и Мошко Шинель манъ	12 21	№ м. обр. шевн	Коро- етн. шевн		
			19 4	№ м. обр. шевн			

75

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
			родился		Отецъ Матанья	
			Ноябрь Кембеля		Волынской губ, Митомирскаго уѣз., Котельнаго общ. Камыш-	родился
	Раввина	15	30	№ м. Коро-	Видъ Шломо-	сынъ и дано ему имя
	Мошко			сты-	бургъ Галва-	Нудя
	Шмелев-		обрѣз.	шья	дарава, мать	
	манъ		Ноябрь Кисель		Фруейдиъ Му-	
					севна	
46			родился		Отецъ Матанья	
			Ноябрь Кисель		Кіевской губ, Бер-	родился
	Раввина			№ м.	дичевскаго общ.	сынъ и дано ему имя
	Мошко	17	2	Коро-	Фрайвиль Эльв	Имя
	Шмелев-		обрѣз.	сты-	Ришловскій,	
	манъ		Ноябрь Кисель	шья	мать Ита	
					Мордковна	
47			24	9		

חלק ראשון מן נכילים

מספר	שם	חודש יום חול		מדינה	שם האב	שם האם
		למנוח	למנוח			
			27	קפוא	משה	רחל
		15	30	קפוא	משה	רחל
				קפוא	משה	רחל
		29	7	קפוא	משה	רחל
				קפוא	משה	רחל
		17	2	קפוא	משה	רחל
				קפוא	משה	רחל
		24	9	קפוא	משה	רחל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился Ноябрь, Киевскіе			Отецъ Митрофанъ Кіевской губ., Васильковскаго уѣзда	родился сынъ и дано ему имя
		Таврина и Мощико	19	4	Корома- нь	№ м. вилъ Волошинъ, мать Сура- Двойра Гина- ловна	Тунь
		Шмидтманъ	родился Ноябрь, Киевскіе				
	48		26	11			
			родился Ноябрь, Киевскіе			Отецъ Митрофанъ Кіевской губ., Васильковскаго уѣзда	родился сынъ и дано ему имя
		Таврина и Мощико	19	4	Коро- ма- нь	№ м. Мощико Анжеліо- виль Крутинна, мать Гинда	Сидеръ
		Шмидтманъ	родился Ноябрь, Киевскіе			Митчъ-Ханюкова	
	49		26	11			

הערות רחוקות מן הנהלים

מספר	שם המדינה	מדידת שטח		שם המדינה	מדידת שטח	שם המדינה	מדידת שטח
		למדידה	למדידה				
			26	11			
			19	4			
			26	11			
			19	4			
			26	11			
			19	4			

624

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ и Мошко Шпигельманъ	19	4	г. м. Коро- ет м- шевъ	Отецъ Мъщанинъ Валынской губ; Шатомирскаго обл. Мордко-Госъ Зейликовъ Лейдбергъ; мать Пая Лейбовна	родился сынъ и дано ему имя Авраамъ
80	Раввинъ и Мошко Шпигель- манъ	26	11	г. м. Коро- ет м- шевъ	Отецъ Мъщанинъ Кіевской губ, Радо- мысльскаго обл. Муринъ Анкель- Лейбовъ Бенцель, мать Лей Мош- ковна	родился сынъ и дано ему имя Мееръ
81		29	14			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Земедѣлецъ Вологжанской губ., Новеленского уѣзда, Студинской волости, колоніи	родился	
			Декабрь	Киевскій	№ ш. Неовой Цико Коро-Шлёмовъ За- емъ-мускій; мать шевн	ей имя Брайна	
36			8	23	родился		
			Декабрь	Киевскій	Отецъ Мещанинъ Кіевской губ., Радъ- мышевскаго уѣзда, сына и дано	родился	
		Раввинъ и Мошкѣ	2	14	№ ш. Милона Сина- евичъ Вестель, шевр	ему имя Луна	
		Миттель- манъ	Декабрь	Киевскій	мать Териза Лейбовна		
83			9	24			

6596

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился				
			Декабрь	Киев		Отецъ Матѣи	
		Раввинъ				Болынской гуд;	родился
		Моисей	3	18	Въ м. общ. Шевель	Митомирскаго	свѣдано
		Митисевъ			Коро-	гуд, Квниускаго	ему имя
		мать			Фрицшеверъ		Михель
			Декабрь	Киев	Киев;		
					мать Хая-		
					Сура Мордковна		
84			10	25			
						Отецъ Матѣи	
						Кіевской гуд; Радо-	родилась
						мвельскаго гуд.	Довидано
			Декабрь	Киев	Въ м. общ. Шевель	Короетвшевенкаго	ей имя
					Коро-	Михель	Тинендль
					стм-	Надковъ Бей-	
					шевель	зермань;	
			15	30		мать Рейзль	
						Ароновна	

34

השם המדויק של המין

מספר	מדינה	שם המין	תאריך		מיקום	מראה	הערות
			יום	חודש			
			18	3			
			25	10			
			30	15			

6688

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
					Отецъ Мрщанинъ Кіевской гуд., Радо- мысльскаго уѣз., Короствышевскаго № м. общ. Сухеръ-Бергъ Коро- ствы- шевъ	родился сынъ и дано ей имя Зетеръ- Гудель	
38			18 3		Отецъ Мрщанинъ Кіевской гуд., Радо- мысльскаго уѣз., Короствышевскаго № м. общ. Аронъ Коро- ствы- шевъ	родился сынъ и дано ему имя Шимонъ	
		Равванъ и Мошко	14 29		Отецъ Мрщанинъ Кіевской гуд., Радо- мысльскаго уѣз., Короствышевскаго № м. общ. Аронъ Коро- ствы- шевъ	родился сынъ и дано ему имя Шимонъ	
		Шимель- манъ		обрѣз. Декабрь, Мейвель	Соломидникъ, мать Анна- Бейла Мошко- Беробна		
85			21 6				

6788

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ и Мошкѣ Шницельманъ	22	7	родился Декабрь Мейвеса отрмс. Декабрь Мейвеса	Отецъ Мрщанинъ Кіевской губ., Радо- мышевскаго уѣз. Наденекаго общ. Тинковъ Морд- ковичъ Коетил- скій; мать Каширъ Деметр Берковна	родился и дано ему имя
86	Раввинъ и Мошкѣ Шницельманъ	29	14	родился Декабрь Мейвеса	Отецъ Мрщанинъ Волынской губ., Митомірскаго уѣз., Увѣнцкаго общ. Шая Бер- ковъ Кипер- бергъ; мать Фрума Су- зеровна	родился и дано ему имя
87	Раввинъ и Мошкѣ Шницельманъ	23	8	отрмс. Декабрь Мейвеса	Отецъ Мрщанинъ Волынской губ., Митомірскаго уѣз., Увѣнцкаго общ. Шая Бер- ковъ Кипер- бергъ; мать Фрума Су- зеровна	родился и дано ему имя
		30	15			

6896

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			родился Декабрь, Мейвеса		Отецъ Мъщанинъ Кіевской губ., Радо- мишевскаго уѣз., Коростышевскаго снмъ и дано ему имя Волфъ	родился ему имя Волфъ	
	Равина и Мошко Шмелев- манъ		23	8	№ м. общ. Коши- цы- мелн Коро- сти- мелн	Коро- сти- Кесельманъ, мать Сура- Тимъ Меревна	
88			30	15			
			Декабрь, Мейвеса		Отецъ Мъщанинъ Кіевской губ., Радо- мишевскаго уѣз., Коростышевскаго снмъ и дано ей имя Тей-Нава	родился дочь и дано ей имя Тей-Нава	
39			30	15	№ м. общ. Мошко Коро- сти- мелн	Коро- сти- Мошко Коши- вицъ Колоденко, мать Слава Шевевна	

הנהגת המערכת

מספר	שם	מספר		מספר	מספר	מספר
		מספר	מספר			
		31	15	מספר	מספר	מספר
		32	15	מספר	מספר	מספר
88		30	15	מספר	מספר	מספר
		30	15	מספר	מספר	מספר
39		30	15	מספר	מספר	מספר

הכנסת המס' 100

מס' רישום	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	
								מס' חשבון	מס' חשבון
40			21	16					
41			21	16					

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

מס' חשבון

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Изъ этого въ Декабрѣ ипсѣмъ родившихся мужескаго пола и это въ нихъ никакимъ непереводимымъ нѣтъ, въ

Генералъ-губернаторъ
Правленіи

Августъ Терентій Терентіевъ
Машко Терентіевъ
Феликсъ Терентіевъ
Германъ Терентіевъ

Ваше Высокопревосходительство

Терентію Терентіевичу

А всего за весь 1905 годъ родившихся было мужескаго пола въ этомъ уездѣ въ числѣ 12. Января 8 дня 1906 года

Генералъ-губернаторъ
Правленіи

Августъ Терентій Терентіевъ
Машко Терентіевъ
Феликсъ Терентіевъ
Германъ Терентіевъ

Ваше Высокопревосходительство

Терентію Терентіевичу

1906 года Августа 12 дня отъ

Имя	Фамилия	Степень	Служба	Звание	Служба
Иван	Иванов	Полковник	Генерал	Генерал	Генерал

полковник, № 4, ефенкаго — место, № 6. Это кнута оказавше
 моему удовлетворению. Вывод один, 1906 года

Павел С. Жуковский
 20/11/2001

Козловей Ульке Анисиме Тарасову

Знаком Анисиме Кавина
 лейтенант офицерам

всемидесять восемь, № 88, а ефенкаго — Воевода один, № 41

Павел С. Жуковский
 20/11/2001

Козловей Ульке Анисиме Тарасову

Знаком Анисиме Кавина
 лейтенант офицерам

наемодушно пшав Анисимо рождившица

213

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

мужскаго пола 88 от и меною по се
 41 от. которыхъ сегоднѣ съ 2 отъ авши
 по тетради и въ ней писаны
 и исправлены и въ томъ радо
 и мѣская городская Управа свидѣтель
 ствуетъ.

Членъ Управа Обществу

Секретарь Швабъ

2636

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ родившихся
въ 1905 году по Короотышев, перенумерованныхъ,
прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго
Правленія припечатанныхъ всего Ото воевода
дети " листовъ. Октябрь 9 дня 1905 года.

Совѣтникъ



Начальникъ Газетнаго Стола Давыдов



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 52 341

Фонду № 663 1167 Опису № 1

Пронумеровано 76 (сімдесят шість) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 76⁷⁶ - сурт. пер. 5рк 72-75-шесті.

Документи із згасаючим текстом: _____

" 18 08 00 р. Підпис Анисиєв

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Чисті 72-76 не м/ф.

